

2 Port USB DVI KVM Switch with Audio

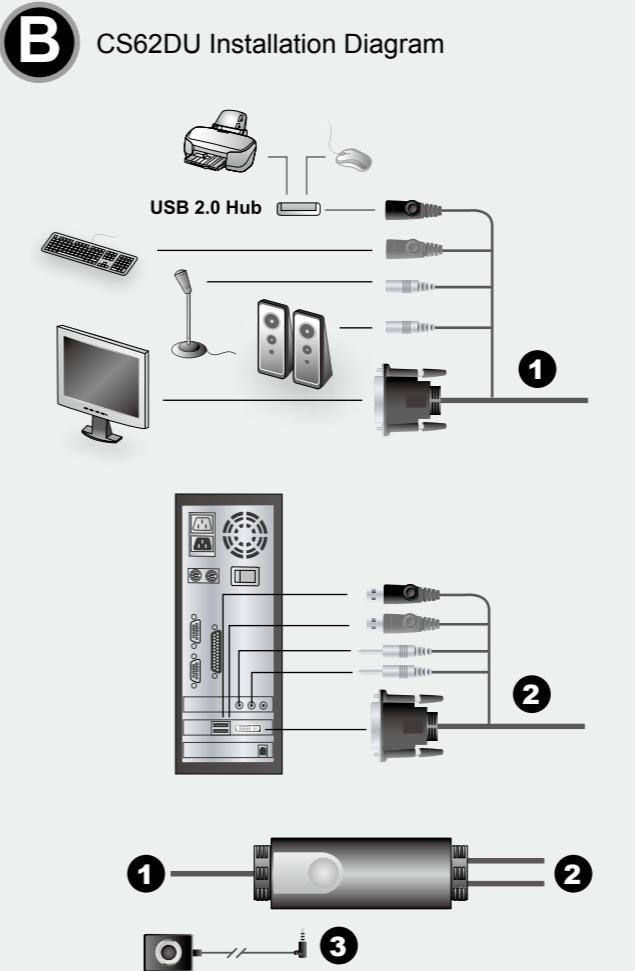
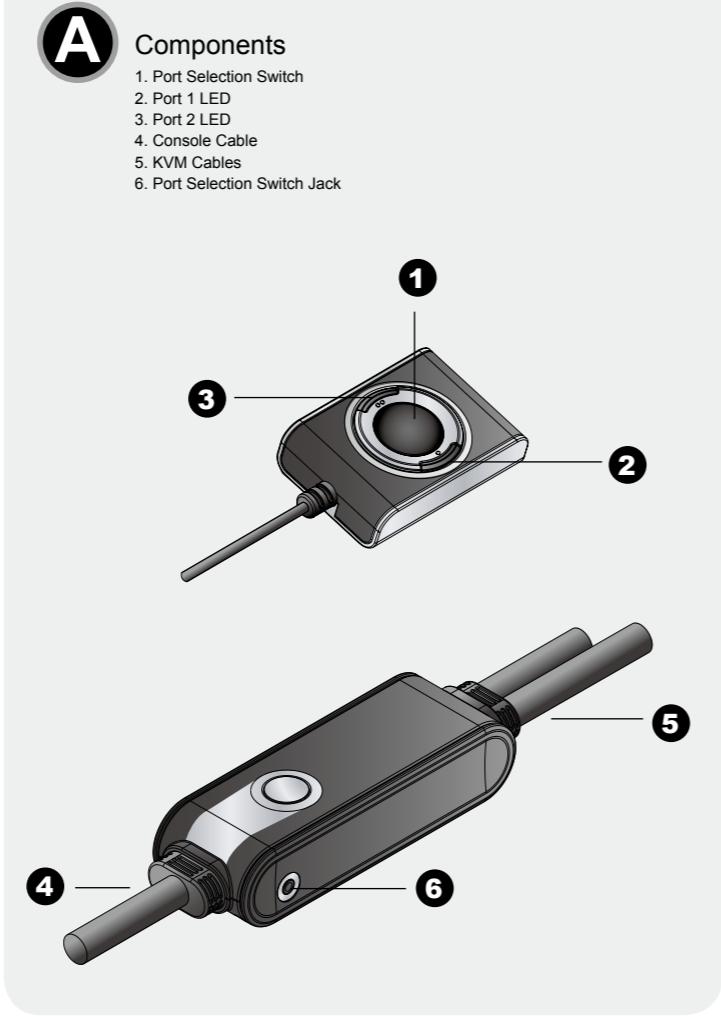
CS62DU

User Guide

Copyright 2007 ATEN® International Co., Ltd.
ATEN and the ATEN logo are trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

This product is RoHS compliant.

Manual Part No. PAPE-1285-501G Printing Date: 07/2007



PC-MAC Keyboard Mapping

The PC Compatible (101/104 key) keyboard can emulate the functions of the Mac keyboard. The emulation mappings are listed in the table below.

Note: When using key combinations, press and release the first key (Ctrl or Alt), then press and release the activation key.

PC Keyboard	Mac Keyboard
[Shift]	Shift
[Ctrl]	Ctrl
[Win]	⌘
F12	▲
[Alt]	L Alt/Option
[Prt_Sc]	F13
[Scroll Lock]	F14
[Desktop Menu]	=
[Enter]	Return
[Back Space]	Delete
[Ins]	Help
[Ctrl Win]	F15

Online Registration

International:
<http://support.aten.com>

North America:
http://www.aten-usa.com/product_registration

Technical Phone Support

International:
866-2-86926959

North America:
1-888-999-ATEN

The following contains information that relates to China:

J1183-2006规定的物质或元素

● 表示符合该物质的限量要求,但含有有害物质至少在该部件的某一物质材料的量超出J1183-2006的限量要求。

× 表示含有有害物质至少在该部件的某一物质材料的含量超出J1183-2006的限量要求。

○ 表示含有有害物质在该部件的所有材料中的含量都在J1183-2006规定的限量要求之内。

● 表示符合该物质的限量要求,但含有有害物质至少在该部件的某一物质材料的量超出J1183-2006的限量要求。

× 表示含有有害物质至少在该部件的某一物质材料的含量超出J1183-2006的限量要求。

Requirements

Console

- A DVI monitor capable of the highest resolution that you will be using on any computer in the installation
- A USB keyboard and a USB mouse
- Speakers and microphone (optional)

Computers

The following equipment must be installed on each computer that is to be connected to the system:

- A DVI video port
- A USB port for the keyboard, a USB port for the mouse, and a USB host controller
- Speaker and microphone ports (optional)

Installation

! Make sure power to all computers being installed has been turned off !

1. Plug your keyboard, monitor, mouse, microphone and speakers into the appropriate connectors at the end of the console cable. The ports are color coded and labeled with an identifying icon.
- Note:** Plug the keyboard in before plugging in the mouse.
2. Note: The mouse connector (black) is actually a USB 2.0 port, and can accept any USB compatible peripheral. You can even connect a hub to install multiple USB devices.
3. 3. If you choose to use the remote selection switch, plug its cable into the port selection switch jack, located on the right side of the unit.
- Note:** The switch can be operated with hotkeys only, so connecting the port selection switch is optional.
4. Turn on the power to the computers.
- Note:** By default the switch links to the first computer that is turned on.

Commutateur audio DVI KVM de type USB à 2 ports

www.aten.com

Composants

1. Commutateur de sélection des ports
2. Voyant du port
3. Voyants du port 2
4. Clavier
5. Câbles KVM
6. Prise du commutateur de sélection des ports

Configuration système

Console

• Moniteur DVI prenant en charge la plus haute résolution utilisée sur les ordinateurs à installer

• Commutateur audio DVI KVM de type USB à 2 ports

• Haut-parleurs et microphone (facultatif)

Ordinateurs

Tous les composants suivants doivent être installés sur chaque ordinateur à connecter au système

- Un port vidéo DVI
- Un port USB pour le clavier, un port USB pour la souris et un contrôleur d'hôte USB
- Ports pour haut-parleurs et microphone (facultatif)

Installation

! Assurez-vous que tous les ordinateurs à installer sont bien éteints.

1. Branchez le clavier, le moniteur, la souris, le microphone et les haut-parleurs sur leurs connecteurs respectifs situés à l'extrémité du câble console. Les ports sont identifiables par un codage couleur et une icône spécifique.
- Remarque :** Branchez le clavier avant de brancher la souris
- Remarque :** Le connecteur de la souris (noir) est un port USB 2.0 prenant en charge tout périphérique USB compatible. Vous pouvez également connecter un concentrateur pour installer plusieurs périphériques USB.

CS62DU USB-DVI-KVM-Switch mit 2 Ports mit Tonübertragung

www.aten.com

Komponenten

1. Port-Auswahlschalter
2. LED-Anzeige Konsole 1
3. LED-Anzeige Konsole 2
4. Konsolkabel
5. KVM-Kabel
6. Buchse für Port-Auswahlschalter

Systemvoraussetzungen

Konsole

• Ein DVI-Monitor, der in der Lage ist, die höchste Auflösung darzustellen, die Sie auf einem der zu installierenden Computer verwenden möchten

• Eine USB-Tastatur und eine USB-Maus

• Lautsprecher und Mikrofon (optional)

Computer

Auf den Computer, die mit dem System verbunden werden sollen, muss mindestens Folgendes installiert sein:

- Ein DVI-Grafikkontakt
- Ein USB-Port für die Tastatur, ein USB-Port für die Maus und ein USB-Host-Controller
- Lautsprecher- und Mikrofonanschluss (optional)

Installation

! Schalten Sie alle zu installierenden Computer aus.

1. Verbinden Sie Tastatur, Monitor, Maus, Mikrofon und Lautsprecher mit den entsprechenden Buchsen am Ende des Konsolkabels. Die Buchsen sind farblich und mit einem Symbol gekennzeichnet.

Hinweis: Schließen Sie zuerst die Tastatur und danach die Maus an.

Hinweis: Der Mausanschluss (schwarz) ist ein USB-2.0-Port. Hier können Sie ein beliebiges USB-Gerät anschließen. Sogar ein Hub lässt sich verbinden, um darüber zahlreiche USB-Geräte anzuschließen.

Conmutador de audio DVI KVM de tipoUSB con 2 puertos CS62DU

www.aten.com

Componentes

1. Comutador de selección de puertos
2. Indicador LED del puerto 1
3. Indicadores LED del puerto 2
4. Cable de consola
5. Cables KVM
6. Conector del comutador de selección de puertos

Requisitos del sistema

Consola

• Un monitor DVI capaz de representar la resolución más elevada que vaya a usar con cualquiera de los ordenadores a instalar

• Un teclado y un ratón USB

• Altavoces y micrófono (opcionales)

Ordenadores

En cada ordenador que vaya a conectar al sistema se tienen que instalar los siguientes componentes:

- Un puerto gráfico DVI
- Un puerto USB para teclado, un puerto USB para ratón y una controladora USB
- Puertos para altavoces y micrófono (opcionales)

Instalación

! Apague todos los ordenadores que vaya a conectar.

1. Enchufe el teclado, el monitor, el ratón, el micrófono y los altavoces a los conectores situados en un extremo del cable de consola. Los puertos llevan el código de color estándar, además de un icono para su identificación.

Nota: conecte el teclado antes de conectar el ratón.

Nota: el conector del ratón (negro) es un puerto USB 2.0 que admite cualquier periférico USB compatible. Incluso puede conectar un concentrador para instalar varios dispositivos USB.

2. Conecte los conectores USB, tarjeta gráfica, micrófono y altavoces de los cables KVM incluidos a los puertos correspondientes de cada uno de los ordenadores que quiera instalar.

3. Si desea utilizar el comutador de selección de puertos, enchufe su cable al conector correspondiente, situado en el lado derecho de la unidad.

Nota: Puede controlar el comutador solamente a través de teclas de acceso directo. La conexión del conmutador de selección de puertos es opcional.

4. Encienda los ordenadores.

Nota: por defecto, el comutador establece la conexión con el primer ordenador encendido.

Manuelle Portauswahl

Drücknen Sie den Port-Auswahlschalter, um die KVM-Steuerung und die Audiosignale zwischen den beiden Computern umzuschalten. Daraufhin leuchtet die entsprechende Port-LED auf, um anzudeuten, dass dieser Anschluss die Steuerung übernimmt.

Hinweis: Schalten Sie keine Ports um, solange ein USB-Gerät (Drucker, externes Laufwerk usw.) darauf zugreift. Eine Portumschaltung bewirkt eine Trennung des Gerätes. Zur unabhängigen USB-Umschaltung, siehe die USB KVMP-Switches auf unserer Website.

Sélection de ports à l'aide de raccourcis clavier

Pour sélectionner un port à l'aide de raccourcis clavier, vous devez dans un premier temps appuyer deux fois sur la touche Arrêt défilt. Les tableaux ci-dessous décrivent les actions de chaque combinaison de touches de raccord.

Remarque : par défaut, la touche d'activation des raccourcis clavier est la touche Arrêt défilt, mais vous pouvez aussi utiliser la touche Ctrl à la place.

Tableau récapitulatif des raccourcis clavier

Raccourci Action

[Arrêt défilt] [Arrêt défilt] [Entrée] Bascule les contrôles KVM et audio entre les deux ports.

Remarque : si les contrôles KVM et audio se trouvent sur des ports différents, seul le contrôle KVM est activé.

[Arrêt défilt] [Arrêt défilt] [K] [Entrée] Seul le contrôle KVM est activé.

- [Arrêt défilt] [Arrêt défilt] [s] [Entrée] Seul le contrôle audio est activé.

Démarre la recherche automatique. Le contrôle KVM passe d'un port à l'autre toutes les n secondes (en cycle).

Remarque : la lettre n représente l'intervalle de temps (en secondes) avant le passage d'un port à l'autre.

Remplacez la lettre n par un chiffre compris entre 1 et 4 lorsque vous appuyez sur une combinaison de touches de raccourci (voir le tableau ci-dessous).

[Arrêt défilt] [Arrêt défilt] [n] [Entrée] Bascule la touche d'activation des raccourcis clavier entre [Arrêt défilt] et [Ctrl].

Tableau des intervalles de recherche

n Secondes

1 3 secondes

2 5 secondes (par défaut)

3 10 secondes

4 20 secondes

Résolution des problèmes

Nouvelles fonctions du clavier ne fonctionnent pas?

Vous avez branché un nouveau clavier sans éteindre préalablement les ordinateurs, ce qui a empêché le système d'exploitation d'initialiser correctement les nouvelles fonctions du clavier.

Redémarrez les ordinateurs de façon à ce que le système d'exploitation puisse reconnaître les nouvelles fonctions.

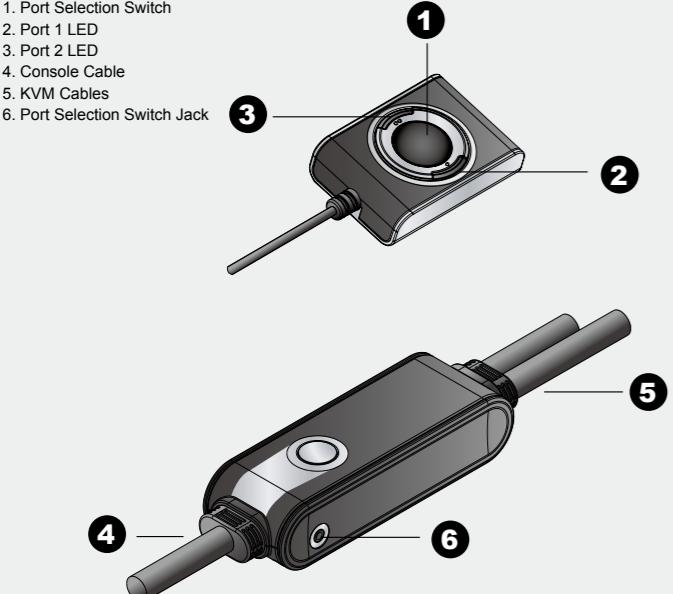
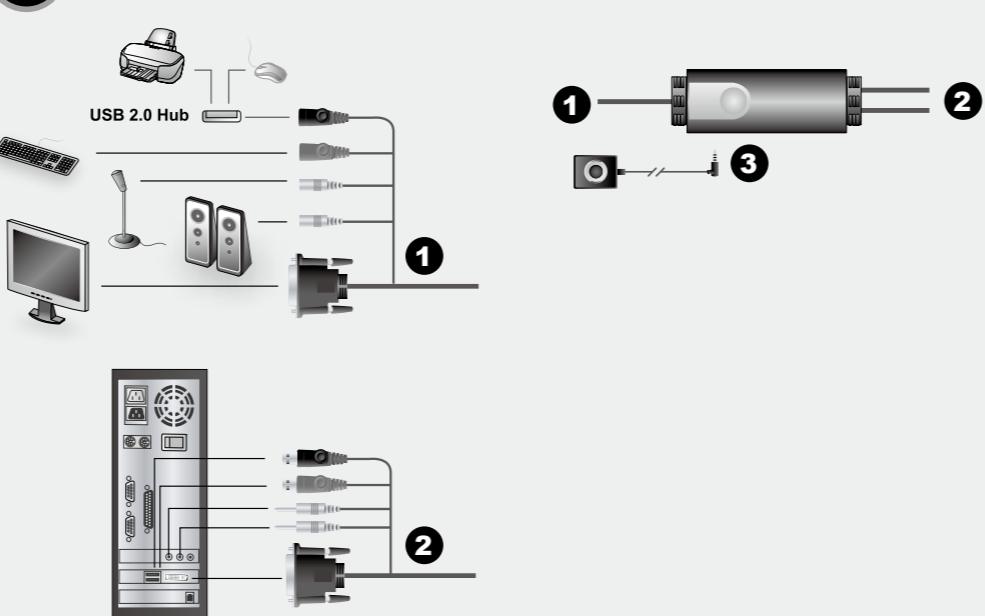
Tabelle Umschaltintervall

n Sekunden

1 3 Sekunden

2 5 Sekunden (Standard)

3 10 Sekunden

A**Components****B****CS62DU Installation Diagram**

CS62DU 2 porta USB DVI Interruttore KVM con Audio

Componenti

1. Interruttore di selezione porta.
2. Porta 1 porta
3. LED porta 1
4. Console Cavo
5. KVM Cables
6. Port Selection Switch Jack

Requisiti di sistema**Consolle**

- Una porta DVI in grado di ottenere la massima risoluzione che verrà adottata su qualsiasi computer dell'installazione.
- Una tastiera USB e mouse USB
- Altoparlanti e microfono (opzionale)

Computer

- Su ogni computer da collegare al sistema deve essere installato il seguente equipaggiamento:
- Una porta video DVI
 - Una porta USB per la tastiera e una porta USB per il mouse e un host controller USB
 - Porte altoparlante e microfono (opzionale)

Installazione**I Assicurarsi che l'alimentazione a tutti i computer parte dell'installazione sia spenta!**

1. Collegare tastiera, monitor, mouse, microfono e altoparlanti nei rispettivi connettori in fondo al cavo della consolle. Le porte sono colorate in codice colore con icona di identificazione.
2. Collegare il cavo KVM alla tastiera prima di collegare il mouse.
3. Collegare il cavo KVM alla tastiera prima di collegare il mouse.

Nota: Collegare il cavo KVM per il mouse (nero) e in realtà una porta USB 2.0 e può accettare qualsiasi periferica USB compatibile. Potete anche collegare un hub per azionare più dispositivi USB

CS-62DU 2ポート USB DVI オーディオ対応KVMスイッチ

コンポーネンツ

1. ポート選択スイッチ
2. ポート 1 LED
3. ポート 2 LED
4. コンソールケーブル
5. KVMケーブル
6. ポート選択スイッチジャック

必要システム環境

- コンソール
- コンピュータで使用する解像度を表示可能なDVI対応ディスプレイ
 - USBキーボードおよびUSBマウス
 - スピーカーおよびマイクロフォン（オプション）

コンピュータ

- 接続するコンピュータが以下の条件を満たしている必要があります。
- DVI出力ポート
 - USBキーボードおよびUSBマウスを接続可能なUSBタイプAポートおよびUSBホスト
 - スピーカーおよびマイクロフォンジャック（オプション）

ハードウェアセットアップ

- 注意！接続するすべてのデバイスの電源がオフになっていることを確認してください。**
1. コンソールとして使用するPS/2キーボード・PS/2マウス・DVI対応ディスプレイ：マイクロフォン、スピーカーを、コンソールケーブルの適切なコネクタに接続してください。コネクタには接続するデバイスがアイコンで表示されています。

注意: キーボードを先に接続してから、マウスを接続してください。

CS62DU 2ポート USB DVI KVM オーディオスイッチ

제품 구성

1. 포트선택 스위치
2. 포트 1 LED
3. 포트 2 LED
4. 콘솔케이블
5. KVM 케이블
6. 포트선택 스위치 쟁

시스템 요구사항

- 필수 장비는 시스템에 연결할 각 컴퓨터에 반드시 설치되어야 합니다.
- DVI 비디오 포트
 - USB 키보드 및 마우스
 - 스피커와 마이크(선택 사양)

컴퓨터

- 다음 장비들은 시스템에 연결할 각 컴퓨터에 반드시 설치되어야 합니다.
- USB 키보드 및 마우스
 - 스피커와 마이크(선택 사양)
- 설치 방법
- 핫키**

[Scroll Lock] [Scroll Lock] [Enter]	기능 두 컴퓨터 사이의 KVM과 오디오 포커스를 선택합니다. 주의: KVM과 오디오 포커스가 각각 다른 포트에 있을 경우 KVM 포커스만 선택됩니다.
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [k] [Enter]	KVM 포커스만 선택합니다.
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [s] [Enter]	오디오 포커스만 선택합니다.

스위치 포트 선택

포트 선택 버튼을 눌러 두 컴퓨터 사이의 KVM과 오디오 포커스를 선택하십시오. 각 포트의 LED는 선택된 포트를 표시합니다.

주의: CS62DU KVM 스위치는, 헉토 키로 연결된 컴퓨터를 선택하는 경우에만 작동합니다. 헉토 키로 연결된 컴퓨터는 헉토 키로 선택됩니다. 헉토 키로 연결된 컴퓨터는 헉토 키로 선택됩니다.

화면 표시

- 설치하는 경우에 사용할 높은 해상도를 지원하는 DVI 모니터.

주의: 키보드와 마우스를 연결하는 경우에만 작동합니다.

주의: 키보드와 마우스는 USB 2.0 포트이며, USB에 적합한 보조 카드를 사용 가능합니다.

또한 멀티 USB 허브 카드를 사용 가능합니다.

2. 제공하는 KVM 케이블의 USB, 비디오, 마이크로 폰 및 스피커 커넥터를 설치하고자 하는 컴퓨터의 각 포트에 연결합니다.

CS62DU 2端口 USB DVI 音讯KVM切换器具

组成组件

1. 连接端口选择按钮
2. 连接端口 1 LED 指示灯
3. 连接端口 2 LED 指示灯
4. 线材
5. 计算机机架线材
6. 连接端口选择按键插孔

系统需求**控制端**

- 一组DVI视讯连接端口
- 一组供键盘使用的USB连接端口、一组供鼠标使用的USB连接端口，及一组USB控制器
- 喇叭与麦克风连接端口（此为选择性的）

计算机**欲连接的各组计算机上，须配备如下：**

- 一组DVI视讯连接端口
- 一组供键盘使用的USB连接端口、一组供鼠标使用的USB连接端口，及一组USB控制器
- 喇叭与麦克风连接端口（此为选择性的）

硬件安装**! 请确认所有欲连接计算机之电源皆已关闭！**

1. 将键盘、屏幕、喇叭、麦克风与喇叭、插入控制端连接线上所对应的连接埠，每个连接埠皆有其相对的色彩，并标有图标标志以指示之。

注意：必须先插入键盘后才插入鼠标。

注意：此鼠标连接端口（黑）为USB 2.0规格，其可接受任何与USB兼容的外围装置，您可连接一组USB集线器，以使用更多与USB兼容的装置。

CS62DU 2埠USB DVI 音讯KVM切换器

組成元件

1. 连接選擇按鍵
2. 连接端口 1 LED 指示燈
3. 连接端口 2 LED 指示燈
4. 控制端連接埠
5. 電腦線材
6. 連接埠選擇按鍵插孔

系統需求**控制端**

- 一组DVI顯示器，該顯示器可兼容安装架构下任何计算机将使用的最高分辨率
- 一组USB鍵盤與滑鼠
- 喇叭與麥克風（此為選擇性的）

電腦**於欲連接的各組電腦上，須備齊如下：**

- 一组DVI視訊連接埠
- 一组供鍵盤使用的USB連接埠、一組供滑鼠使用的USB連接埠，及一組USB控制器
- 喇叭與麥克風（此為選擇性的）

硬體安裝**! 請確認所有欲連接電腦之電源皆已關閉！**

1. 將鍵盤、螢幕、喇叭、麥克風與喇叭，插至控制端連接線上所對應的連接埠，每個連接埠皆有其相對的顏色，並標有圖示標誌以指示之。

注意：必須先插入鍵盤後才插入滑鼠。

注意：此滑鼠連接埠（黑）為USB 2.0規格，其可接受任何與USB兼容的週邊裝置，您可連接一组USB集線器，以使用更多與USB兼容的裝置。

2. 將電腦連接線上的鍵盤、螢幕、喇叭、麥克風與喇叭連接埠，分別連接至欲安裝電腦

上相對應的連接埠。

3. 如果您選擇使用連接埠選擇按鍵，請將外接式連接埠選擇按鍵線材插入機體右方的插孔。

注意：本切換器提供熱鍵功能以切換選擇連接埠，因此外接式切換按鍵為選擇性的。

4. 開啟電腦電源。

注意：本切換器預設設置連接埠至第一台啓動電腦的電腦

手動式連接埠選擇

按下連接埠選擇按鍵，以兩台計算機之間切換選擇連接埠所使用的計算機與音效，其連接埠的LED指示燈，將會亮起以指示其相對的連接埠已被鎖定。

注意：當使用USB外圍裝置時（如正在使用打印机或印表機，或正在使用外接式硬盤存取），請勿進行切換功能，否則會導致原來使用USB外圍的操作被中斷。如您需要KVM和USB週邊設備具有非步階切換的功能，可參考ATEN網站上USB KVM系列產品。

熱鍵一覽表：

熱鍵	功能
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [Enter]	子兩個連接埠間，一起切換選擇計算機與音訊來源
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [k] [Enter]	只選擇計算機切換。

注意：如果計算機與音訊來源不同於連接埠，將只切換計算機來源。

注意：此鍵僅適用於KVM切換器。

注意：預設的熱鍵啓動健為Scroll Lock，但您可選擇Ctrl 取代之。

熱鍵一覽表：

熱鍵	功能
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [Enter]	對於兩組連接埠間，一起切換選擇計算機與音訊來源。注意：如果電腦與音訊來源來自不同連接埠，將只切換電腦來源。
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [k] [Enter]	只選擇電腦切換。

[Scroll Lock] [Scroll Lock] [s] [Enter]

只選擇音訊切換。

PC-MAC Keyboard Mapping

The PC Compatible (101/104 key) keyboard can emulate the functions of the Mac keyboard. The emulation mappings are listed in the table below.

Note: When using key combinations, press and release the first key (Ctrl or Alt), then press and release the activation key.

PC Keyboard	Mac Keyboard
[Shift]	Shift
[Ctrl]	Ctrl
[Win]	⌘
F12	▲
[Alt]	L Alt/Option
[Prt_Sc]	F13
[Scroll Lock]	F14
[Desktop Menu]	=
[Enter]	Return
[Back Space]	Delete
[Ins]	Help
[Ctrl Win]	F15

Online RegistrationInternational:
<http://support.aten.com>North America:
http://www.aten-usa.com/product_registration**Technical Phone Support**International:
886-2-66926959North America:
1-888-999-ATEN

The following contains information that relates to China:

部件名称	有毒有害物质或元素
LED	无
机壳	无
其他部件	无

OEM生产者声明：本产品所含的所有材料均符合S/JT 1133-2008《电子信息产品污染控制要求及合格评定办法》。

● 表示该材料在该部件中的含量不超过限值。

X 表示该材料在该部件中的含量少于或等于限值。

X 表示该材料在该部件中的含量超出了SJT 1133-2008的限量要求。

Specifiche tecniche

Funzione	Specifiche

<tbl_r cells="2" ix="4" maxcspan="1" maxr

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>